

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN — GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 96 — 1993

[C — 36076]

7 AUGUSTUS 1996. — Ministerieel besluit houdende aanpassing van het besluit van de Vlaamse regering van 23 oktober 1991 houdende uitvoering van het decreet van 27 maart 1991 inzake medisch verantwoorde sportbeoefening, inzonderheid de lijst van verboden substanties en verboden middelen

De Vlaamse minister van Financiën, Begroting en Gezondheidsbeleid,

Gelet op het decreet van 27 maart 1991 inzake medisch verantwoorde sportbeoefening;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 23 oktober 1991 houdende uitvoering van het decreet van 27 maart 1991 inzake medisch verantwoorde sportbeoefening, inzonderheid artikel 73 en 74;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 20 juni 1995 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse regering;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 20 oktober 1992 tot delegatie van beslissingsbevoegdheden aan de leden van de Vlaamse regering, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse regering van 20 januari 1993 en 7 oktober 1993;

Gelet op de adviezen van de Raad voor medisch verantwoorde sportbeoefening van 19 april 1996 en van 21 juni 1996;

Besluit :

Artikel 1. Artikel 73, § 1 van het besluit van de Vlaamse regering van 23 oktober 1991 houdende uitvoering van het decreet van 27 maart 1991 inzake medisch verantwoorde sportbeoefening wordt als volgt gewijzigd :

1° bij de stimulantia worden de substanties "Acetyldihydrocodeïne", "Acefylline", "Aminofylline", "Bamifylline", "Diprofylline", "Etofylline", "Famprofazon", "Morazon", "Theobromine", "Theofylline" geschrapt;

2° bij de stimulantia worden de substanties "Amezinium", "Gepefrine", "Salmeterol" toegevoegd;

3° bij de anabole steroïden wordt de substantie "Epitestosteron" toegevoegd.

4° bij de petide hormonen en analogen worden de substanties "Leuproreline", "Nafareline" toegevoegd.

Art. 2. In artikel 73, § 1 van hetzelfde besluit worden volgende correcties aangebracht :

1° Onder de stimulantia :

Benzphetamine i.p.v. Benzphetame,

Cathinon i.p.v. Cathinone,

Crotetamide i.p.v. Crotetamide,

Fenbutrazaat i.p.v. Fenbutrzate,

Pentetrazool i.p.v. Pentetrazol

Phacetoperaan i.p.v. Phacetoperane

Terbutaline* i.p.v. Terbutaline,

2° Onder de anabole steroïden:

Androstenediol i.p.v. Androstendiol

Dehydroepiandrosteron i.p.v. Dehydroandrosteron

Methylandrostandiol i.p.v. Methylrostandiol

Art. 3. In het erig artikel van het ministerieel besluit van 28 februari 1991 houdende aanpassing van het besluit van de Vlaamse regering van 23 oktober 1991 houdende uitvoering van het decreet van 27 maart 1991 inzake medisch verantwoorde sportbeoefening, wordt volgende correctie aangebracht:

1° de stimulantia:

Mesocarb i.p.v. Mesocarbe.

Brussel, 7 augustus 1996.

Mevr. W. DEMEESTER-DE MEYER

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 96 — 1993

[C — 36076]

7 AOUT 1996. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 octobre 1991 portant exécution du décret du 27 mars 1991 relatif à la pratique du sport dans le respect des impératifs de santé, notamment la liste des substances et des moyens interdits

Le Ministre flamand des Finances, du Budget et de la Politique de Santé,

Vu le décret du 27 mars 1991 relatif à la pratique du sport dans le respect des impératifs de santé;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 octobre 1991 portant exécution du décret du 27 mars 1991 relatif à la pratique du sport dans le respect des impératifs de santé, notamment les articles 73 et 74;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 juin 1995 fixant les attributions des membres du Gouvernement flamand;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 octobre 1992 portant délégation des compétences de décision aux membres du Gouvernement flamand, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand du 20 janvier 1993 et du 7 octobre 1993;

Vu les avis du Conseil pour la pratique du sport dans le respect des impératifs de santé du 19 avril 1996 et du 21 juin 1996;

Arrête :

Article 1er. L'article 73, §1er de l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 octobre 1991 portant exécution du décret du 27 mars 1991 relatif à la pratique du sport dans le respect des impératifs de santé est modifié comme suit :

- 1° les substances "Acetyldihydrocodeine", "Acefylline", "Aminofylline", "Bamifylline", "Diprofyllinum", "Etofylline", "Famprofazon", "Morazon", "Theobromine", "Theophylline" sont supprimées de la liste des stimulants;
- 2° les substances "Amezinium", "Gepefrine", "Salmeterol" sont ajoutées à la liste des stimulants;
- 3° la substance "Epitestosteron" est ajoutée à la liste des stéroïdes anabolisants;
- 4° les substances "Leuprorelina" et "Nafareline" sont ajoutées à la liste des peptides et des hormones analogues;

Art. 2. A l'article 73, §1er du même arrêté, les corrections suivantes sont apportées :

1° à la liste des stimulants :

Benzphetamine au lieu de Benzphetame

Cathinon au lieu de Cathinone

Crotetamide au lieu de Crotetamide

Fenbutrazaat au lieu de Fenbutrzate

Pentetrazool au lieu de Pentetrazol

Phacetoperaan au lieu de Phacetoperane

Terbutaline* au lieu de Terbutaline

2° à la liste des stéroïdes anabolisants :

Androstenediol au lieu de Androstendiol

Dehydroepiandrosteron au lieu de Dehydroandrosteron

Methylandrostandiol au lieu de Methyldrostandiol

Art. 3. A l'article unique de l'arrêté ministériel du 28 février 1991 portant adaptation de l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 octobre 1991 portant exécution du décret du 27 mars 1991 relatif à la pratique du sport dans le respect des impératifs de santé, les corrections suivantes sont apportées :

1° les stimulants

Mesocarb au lieu de Mesocarbe

Bruxelles, le 7 août 1996

Mme W. DEMEESTER-DE MEYER

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES AFFAIRES SOCIALES

[S - C - 29237]

F. 96 — 1994 (95 — 1928)

21 AVRIL 1995. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 29 mars 1991, fixant les échelles de traitement afférentes aux grades particuliers de l'Office de la Naissance et de l'Enfance. — Erratum

Au *Moniteur belge* n° 134 du 12 juillet 1995 à la page 19379, il convient de lire dans l'article 1er, à l'échelle 10/S, au 1er novembre 1993 :

853.112 - 1.310.809

3/1 x 24.933

9/2 x 38.290

1/2 x 38.288

Cl. 24 a - N.1 - Gr.B

au lieu de :

853.112 - 1.310.809

3/1 x 25.182

9/2 x 38.672

1/2 x 38.678

Cl. 24 a - N.1 - Gr.B